

figyelmét felhívták, szigorúan ellenőriztetni fogja. Elismeri a memorandum azt, hogy egy horvát terroristát, aki bombát küldött át Jugoszláviába, a magyar bíróság tizenöt évi fegyházra ítélte, azonban kifogásolja a per során elhangzott védőbeszédet.

A memorandum befejező része beszél arról, hogy a magyarországi gyűjtőborok melegágyai voltak a merényletekre vonatkozó tervezeteknek. Kétségtelen, hogy a merénylet végrehajtásában olyan emberek vettek részt, akik Magyarország jóindulatát élvezték. Szól ez a befejező rész a felelősségről, de nem állapítja meg azt, hogy Magyarország közvetlenül felelős a merényletért, hanem csak, hogy közvetve.

A Genfben tartózkodó újságírók körében a jugoszláv memorandum csalódást váltott ki. Azt hitték, hogy Jugoszlávia

a bizonyítékok egész sorát fogja felváltatni, ez azonban nem történt meg.

A Népszövetség rendkívüli tanácsülését valószínűleg újból elhalasztják. A tanácsülést a Saar-kérdésben eredetileg november 21-ére hívták össze, de azután elhalasztották azt december 3-ára, mivel a Saar-bizottság jelentése még mindig nem készült el. Közben — valószínűleg a jugoszláv memorandum miatt — újabb elhalasztást tartanak szükségesnek. A rendkívüli tanácsülés alighanem csak december ötödikén vagy hetedikén ül össze.

Genfi beavatott körök szerint

Olaszország népszövetségi delegációja a jugoszláv memorandumhoz hasonló emlékiratot készült benyújtani és abban kérni fogja a kiüföldön elhatározott antifascista merényletek kivizsgálását.

Ugyancsak hasonló memorandumot tervez hir szerint Lengyelország is az 1931.

évi ukrán terrorcselekményekkel kapcsolatosan. 1931-ben Lengyelországból számos ukrán terrorista szökött át cseh-szlovák területre, ott

különböző merényleteket tervelt ki, azután visszazökött Lengyelországba és a terveket végrehajtotta.

Avenol népszövetségi főtitkár tegnap válaszolt Eckhardt Tibor levelére, amelyben az a magyar kormány nevében a sürgősség kimondását kérte.

Avenol leszögezi, hogy a Népszövetség rendkívüli tanácsülését a Saar-kérdésben hívták ugyan össze, azonban tudomására adják a tanácsnak Magyarország beadványát és arról azután a tanács dönt.

A tanácsülés pontos ideje még nincsen megállapítva, de mihelyt az megtörténik, azt a Népszövetség főtitkári hivatala azonnal tudomására hozza Eckhardtnek, hogy jelen lehessen a tanácsülésen.

A rejtélyes körülmények között meghalt diplomata gázzal megmérgezte magát

A londoni rendőrbíróság tegnap folytatta le a tárgyalást a titokzatos körülmények között meghalt Petrovics sziher diplomata halála ügyében. W a n n a s s e r Laura asszony, aki Petrovics szállásadónője volt, elmondta, hogy Petrovicsot állandó halálfélelem gyötörte. Petrovics elmondta neki, hogy szerb nyelvű üzenetet kapott, amely közölte vele, hogy Popovics őrnagy meggyilkolása után most őreá kerül a sor. D a w i s detektív, aki Petrovicsal közölte az angol hatóság kiutasítását végzését, amely szerint negyvennyolc órán belül el kell hagynia Angliát, elmondta, hogy Petrovics neki is halálfélelemről beszélt.

Kijelentette a detektív előtt, hogy biztos benne, mihelyt elhagyja Angliát, meggyilkolják.

A rendőrbíróság azután kihallgatta Petrovics két barátját, N i n c s i e s ügyvédet és T a k i e s dr. orvost, akik hasonlóan vallottak. Nincsiacs elmondta azt is, hogy Petrovics egyik bátyja volt az, aki annak idején négy másik társával megölte Draga Masin szerb királynét. Mindketten hangsúlyozták, hogy Petrovicsot jó szerb hazafinak ismerték. A rendőrbíróság a tárgyalás befejezése után meghozta határozatát, amelyben

megállapította, hogy Petrovics világitó gázzal öngyilkosságot követett el azon a napon, amelyen el kellett volna hagynia Angliát.

Bajáról jelentik, hogy a jugoszláv hatóságok az utóbbi időben ismét tömegesen utasítanak ki magyarokat Jugoszlávia területéről. Nagy népes családoknak mindössze öt-hat órát adnak a távozásra úgy, hogy azok nem is tudják földjeiket és ingatlanukat eladni.

A Berlinben megjelenő Deutsche Zeitung azt írja, hogy Jugoszlávia most már nemcsak a területén élő magyarokat üldözi, hanem az ottan élő németeket és svábokat is. A német tanítóképző intézetnek nem engedték ez idén az első osztály megnyitását. A sváb-német kultúregyesületre pedig rákényszerítették a szerb hivatalos nyelvet.

A belgrádi V r e m e foglalkozik azzal, hogy Olaszország nem adta ki a letartóztatott Pavelicsot és Kvaternig Jenőt.

Hir szerint ez azért történt,

mert Franciaország sem adta ki azokat, akik annak idején Mussolini ellen merényletet kíséreltek meg.

A Vreme szerint ezt a két esetet nem lehet egyforma elbírálás alá venni, mert Sándor királyt meggyilkolták, Mussolini azonban meg sem sebesült.

Tiltakozása jeléül a nemzeti parasztpárt a Skoda-jelentés parlamenti vitájában nem vesz részt

A S k o d a-ügy parlamenti bizottsága tegnap délután D i m i t r i u elnöke alatt a kamarában ülésre jött össze. Az ülésen C a l i n e s c u a nemzeti parasztpárt nevében a következő levelet terjesztette a bizottság elé:

— A nemzeti parasztpárt bizonyítékát adta képviselője útján, aki résztvett a bizottság munkájában, hogy óhajtja a Skoda-ügy minden részletének tisztázását és kívánja, hogy azokra világosság derüljön. A nemzeti parasztpárt képviselője szintén benyújtotta az ügyre vonatkozó tárgyalagos véleményét.

Legnagyobb meglepetésünkre azonban Bentoiu főelőadó az utolsó percben olyan jelentést terjesztett a bizottság elé, amely jelentés az egyes fontosabb részeket egyáltalában nem tartalmazza, míg számos adatot tévesen sorol fel és ezért a jelentés nem jöhet számításba.

A kamara előtt fogjuk bebizonyítani a tévedéseket és valótlanságokat, amelyek azt látszanak bizonyítani, hogy Bentoiu más oldalról is kapott sugalmazásokat, nemcsak a bizottság részéről. Kellemetlen meglepetés volt az is, hogy a jelentést az egész országban igyekeztek terjeszteni, amiből szintén kitűnik a különös szándék. Mi elkészítettük véleményünket, de egyben elfogadhatatlannak nyilvánítjuk a Bentoiu-féle jelentést.

Az iparcikkék árának emelkedése ellen sürgős intézkedéseket követelnek a minisztertől

A kamara tegnapi ülésén ifjabb C o s m a Aurél bánsági képviselő indítványozta, hogy a képviselők három havi illetményeiket jegyezzék a belföldi kölcsönre. A kamara az indítványt elfogadta.

Deleanu aziránt érdeklődött a kereskedelmi miniszternél, hogy milyen vizsgálat alapján fordult az ügyességhez a kontingentálási hivatal visszaélései ügyében és azt kérdezte, hogy a vádlottakat felfüggesztették-e állásuktól.

Jugoszlávia tegnap utnak indította azt a kétezer osztrák nemzeti szocialistát, akiknek befogadására Németország hajlandónak mutatkozott.

Az osztrák nemzeti szocialisták felszálltak a Cordoba és Der Deutsche nevű német hajókra, amelyek elindultak velük.

Felesleges vitákkal nem akarjuk hátráltatni a gyors határozathozatalt és ezért bejelentjük, hogy

a jelentés feletti vitában nem veszünk részt, egyben kérjük, hogy a jelentést nyomban terjeszék a kamara teljes ülése elé.

Nem veszünk részt a bizottság további munkájában sem addig, amíg a vizsgálat újabb fordulatot nem nyer.

A levéllel együtt beterveztettek egy memorandumot is, amelyben a nemzeti parasztpárt pontról pontra megjelöli azokat az elvetéseket, amelyekkel a jelentés egyes részeit kifogásolja.

Memorandumot terjesztett be a bizottságnak B o i l a Romulus is, aki a husz gépelt oldalt kitevő emlékiratban az ellen tiltakozik, hogy elvették védekezési jogát. B o i l a leszögezi, hogy

habár csak informátorként hallgatták ki, mégis vád alá helyezték.

Kéri, hogy vegyék figyelembe az emlékiratban felsorolt adatokat, amelyek védekezését képezik.

Fővárosi körökben úgy tudták, hogy J u n i a n és A r g e t o i a n u külön jelentésben szögezik le véleményüket. Ezt a hirt azonban Junian és Argetoianu környezetéből megcáfolták.

M i h a e s c u azt kérdezte, van-e tudomása az iparügyi miniszternek arról, hogy számos iparcikk ára emelkedett. Így a gyapju ára csomagonként 400 leiről 600 leire szökött, a vásznak ára átlag husz-harminc százalékkal emelkedett, míg a vas és a mezőgazdasági szerszámok és eszközök ára husz százalékkal növekedett. Sürgős intézkedéseket követelt az áremelkedés megszüntetésére.

M a n o i l e s c u S t r u n g a kereskedelmi és iparügyi miniszter rámutatott

Nagyon sok szer van aranyér ellen

A helyes megválasztás igen nehéz, holott eredmény szempontjából ez a legfontosabb. Az orvosok különösen jónak tartják a „Goedecke”-féle Anusol aranykupokat, amelyek nemcsak gyorsan enyhítik a fájdalmakat, hanem a betegséget annak okait is megszüntetik. Az Anusol nem tartalmaz ártalmas anyagokat, alkalmazása kényelmes, nem költséges és zavarja a foglalkozást. Kapható gyógyszertárakban.

arra, a devizák emelkedése maga urította a vonta az árak növekedését is. Kijelentette, hogy ez a nemzeti parasztpárttal bevezetett kompenzációs rendszer eredménye.

Madgearu: Nem igaz!

Manoilescu Strunga: Öt négy milliárd lei értékben kompenzált még mi csak egy milliárd lei értékben.

A szenátus ülésén S a m o i l a interpellációt jelentett be az üzletek részleg megszbott munkaidő be nem tartása miatt.

Országuti banditák kifosztottak egy monopolautót

Vakmerő rablótámadás történt Caranbes (Karánsebes) környékén. A P o l i e testvérek cég gépkocsija, amely a környéki dohányárval és más monopol cikkkel ládelt, visszatérőben volt Hatag (Hátság) felé. Az autót a soffőrön és a pénztárok kívül két alkalmi utas is helyet foglalt. egyik utas K ő s z e g i Aladár timisoara (temesvári) utazó volt, aki üzleti körülmények miatt a város közelében volt, amikor kérésre befejtett fatörzs zárta az utat. A soffőr lefékezte a kocsit, ami több oldalról is fegyverlovések dördültek. Az egyik golyó keresztülfurta a szélűt üveget, de szerencsére nem talált. Az üv szilánkok az utasokat megsebesítették. után hét bandita fogta körül az autót és pénztárostól az inkasszált pénzt követelt. A banditák rövidesen átvették a pénztáskáját, amelyben mintegy hetvene lei készpénz volt. A banditák ezenkívül autóból talált bélyegeket, váltó őrlapokat más cikkeket is elvitték. Ezen árak ért mintegy százhuszezer lei volt. Végül megnyegték az utasokat, hogy levöljék őket, mozdulni mernek, majd eltűntek az utm ti sűrűségben. A személyleírás alapján rendőrségnek sikerült a banda egyik tag már letartóztatni, akit úgy a soffőr, min kirabolt pénztáros is felismert. Érdekl hogy a banditák a timisoarai (temesvári) utazót nem fosztották ki, pedig közel ne venezer lei volt nála.

DÖNTŐ HARCRA KÉSZÜL A NEMZETI PARASZTPÁRT A PARLAMENTBEN. nemzeti parasztpárt parlamenti csoport tegnap Mihalache vezetése alatt ülést tartott, amelyen úgy határoztak, hogy a nemzeti parasztpárt részvesz a felirati vitában Mihalache foglalkozott a párt belső ellen teivel is és kijelentette, hogy a párt me egységesebb mint volt és kész a legerősebb harcokra. Madgearu figyelmeztette a parlamenti csoport tagjait, hogy nem szabad harcok elől meghátrálni. Azután a kormány párt részéről elhangzott fenyegetéseket mertette. Politikai körökben valószínűn tartják, hogy a nemzeti parasztpárt az em nyek alapján az obstrukciós harcmod hoz fog fordulni.

Olesó tüzfát
mindenneműt, — vagontételben és kicsinyben, valamint faszén, kőszén, koksz és brikettek legkülönbözőbb, házhoz szállít
Steiner Sándor
tűzelőanyagkereskedése
Timisoara III., Bul. Carol (Hunyadi-ut) uj sz. 47
Telefon 10-12

Az iparosok székházának vagyonát zár alá veszik a miniszter rendeletére visszakövetelik az eddigi több milliós támogatást, az ipartestület vagyonkezelését pedig ellenőrzik

város hites könyvelőt is küld ki az ipartestülethez. Ennek a két tisztviselőnek a díjazását az ipartestület köteles a városnak megtéríteni.

Végül elrendeli a miniszter, hogy a város a bíróságtól kérje az iparosok székházának vagyoni zárlat alá rendelését.

Megjegyzi a miniszteri leirat azt is, hogy hat hónapon belül rendezni kell az iparosok székházának tulajdonjogát olyképpen, hogy a telekkönyvben mint tulajdonos az össziparosság szerepeljen.

Az iparos intézmények — ipartestület, ipari munkaadók szindikátusa, ipa-

rosok székháza — még nem határoztak, hogy a miniszteri leirattal szemben minő álláspontot foglalnak el. Ismétlik most is a már sokszor tett kijelentésüket, hogy

az ipari székház a rajta levő terhek kifizetése után amugy is az össziparosság tulajdonába ment volna át.

Az ipartestület különben, mint már megírtuk, december 9-ére rendkívüli közgyűlést hívott össze. Bizonyos, hogy ezen a közgyűlésen, amely foglalkozni fog a miniszteri leirattal is, igen heves vita várható.

Tiltakozó tüntetést rendeztek a prágai események miatt a berlini diákok is

Prágai jelentés szerint az ottani német egyetem diákjai tegnap gyűlést tartottak és elhatározták, hogy az egyetemnek a csehek által elvett jelvényeit ujjakkal pótolják. Tekintettel azonban a mai nehéz gazdasági viszonyokra, a rektori láncot nem aranyból, hanem vasból készítették, a rektori botot pedig tölgyfából faragják. Ugy a rektori láncba, mint pedig a rektori botba belevésik a régi jelvények elvételének dátumát.

Berlinben a prágai események miatt a diákság szintén tüntetést rendezett. A berlini egyetem hallgatói tiltakozó gyű-

lést tartottak, amelyen éles kifakadások hangzottak el. A berlini tüntetésben több ezer diák vett részt. Ezekhez nagy tömeg csatlakozott, amely az egyetemi hallgatókat elkísérte a csehszlovák követség elé. Egy diák beszédet tartott és tiltakozott a prágai események ellen. Hangsúlyozta, az új Németország nem tűrheti, hogy Csehszlovákiában a németiséget inzultálják. Sok ezer ember tapsolta meg a diáknak azt a kijelentését, hogy a prágai németiség sércme az egész világ németiségének közös ügye. A tömeget a rendőrség oszlatta szét.

Autóból gyilkos tűzharc folyt le az amerikai banditakirály és a rendőrség emberei között

A hírhedt Dillinger amerikai banditavezér agyonlövete után a legveszedelmesebb csikágói banda vezetését Nelson vette át, aki Dillinger hadnagya volt. Az amerikai hatóságok ezek után most már Nelsont nyilvánították Amerika első számú ellenségének. Nelson mindenképpen méltó igyekezett lenni elődjéhez és számos bűn terheli a lelkét. Csikágóban tegnap autón haladó detektívek egy gyanús gépkocsira lettek figyelmesek, amely nagy sebességgel száguldott az utcán. Amikor a rendőrségi autó majdnem utólérte a gyanús autómobil, abból hirtelen két gépfegyverrel kezdtek tüzelni. A detektívek viszono-

ták revolvereikkel a tüzelést, azonban csakhamar kénytelenek voltak az üldözést abbahagyni, mert a banditák golyói súlyosan megsebesítették Covley Samuel rendőrtisztet, aki annak idején Dillingert agyonlőtte. Covley később sebbebe belehalt. Egy másik rendőr életveszélyesen sebesült meg. A banditák autóját nemsokára Csikágó egyik külvárosában látták és a járőrök megállapították, hogy abban két férfi és egy nő ült. Mindhároman véresek voltak, amiből arra következtetnek, hogy mindannyian megsebesültek. A két férfi egyike Nelson volt, aki autóján száguldva elmenekült.

Az egykori bánági suszter fia ma a Csendes-óceán egyik kis szigetének a királya és szorgalmasan levelez itteni rokonságával

1865-ben városunkból a feleségével és két esztendő Ferenc nevű fiával Hefele Miklós cipész kivándorolt Amerikába. Ez az akkor két esztendő fiúcska ma hetvenegy éves és Umea nevű Csendes-óceáni sziget királya.

Hefele Miklós, amikor 1865-ben elindult, meg sem állott Szanfranczskóig. Ott folytatta a cipésmesterséget. Fia ott nőtt fel és amikor kijárta az elemi iskolát, inas lett apjánál. A család akkor már lassankint elangolosodott és felvette a jobban hangzó Hefele nevet. A kis Franciból pedig Frank lett. Apja és anyja idővel elhaltak és ő vette át a műhelyt. Elsőrendű cipész lett, 50 segéddel dolgozott, vagyonos lett, de legény maradt. Szenvédeyesen szerette a vitorlás sportot és amikor 1920-ban visszavonult mesterségétől, egy tizenöt méter hosszú és négy méter széles vitorlást épített magának, amelyet Sárkány névre keresztelt. Ezzel a vitorlással nagy távolságokat tett meg

és a Csendes-óceán legmesszebb tájaira is elmerészkedett. 1921 végén eljutott Umea-szigetre, amely az egyenlítő alatt nyolcszáz kilométernyire van. A barnabőrű benszültetek jóindulattal fogadták és nem csináltak belőle titkot, hogy legjobban a bajusza és csontkeretes pápaszeme imponál nekik. Hefele-Hevell Franknak megtetszett Umea-sziget és annak lakossága és elhatározta, hogy ott telepszik le. Akkoriban halt meg a sziget öreg királya és a benszültetek új királynak a bánági származású volt cipészt választották meg. Az umeai király néha egy-két minisztere kíséretében ellátogat az amerikai szárazföldre is. Legutóbb is ott járt, hogy szigete részére különféle szerszámokat vásároljon.

Ez az egész úgy hangzik, mint valami mese. De hogy nem mese, igazolja az a levél, amelyet Hefele Mátyas idevaló pincér kapott Hefele-Hevell Frank királytól, az unoka-

Látogassa meg Bucureștiben HOTEL PRINCIAR

szállodat a Bulev. Elisabetán (a szenátus mellett)

Teljesen újraalakítva, egy részvénytársaság új vezetése alatt. Olvasóterem, telefon, fürdőszobák, folyóvíz.

// Méltányos árak //

bátyjától. Öfelsége még cipész korában szorgalmasan levelezett bánági rokonaival és ezt nem hagyta abba akkor sem, amikor királlyá lett. Valahányszor az uralkodás néhez gondjai között egy-egy szabad órája van, leül és levelet ír városunkba.

Huszonnégy kormány tizenhat esztendő alatt

Tizenhat éve, hogy a háboru véget ért és hogy Alba-Julian (Gyulafehérvár) az erdélyi és bánági románság kimondotta a régi királysághoz való csatlakozását. A tizenhat esztendő alatt Romániának éppen huszonnégy kormánya volt. Az első háboru utáni kormányt Coanda tábornok alakította meg. Utána Bratianu Jonel következett, akinek összesen három kormánya volt. Vaida-Voevod Sándor négyszer volt miniszterelnök, Maniu Gyula pedig háromszor. Averescu marsall kétszer ült a miniszterelnöki székben és ugyancsak kétszer foglalta el Mironescu is. Vaitoianu tábornok, Tache Jonescu, Stirbey herceg, Bratianu Vintila és Jorga tanár is alakítottak egy-egy kormányt. A mult év végén a meggyilkolt Duca alakította meg a liberális párt kormányát. Duca tragikus halála után Anghelescu dr. került a kormány élére, akit azonban néhány nap mulva Tatarescu váltott fel. Leghosszabb ideig ült Bratianu Jonel második kormánya, amely teljes négy évig uralkodott.

Csökcentették az emberéletért kiszabott büntetés nagyságát

Az elmúlt év szeptemberében a temes. Giarmata (Gyarmata) községben Blazi János gazdalegény és Scheier János husz éves szabadságos katona között szökváltás, majd verekedés támadt. Verekedés közben Blazi kirántotta a zseb-kését, de nem nyitotta ki, hanem a nyelével többször Scheier fejére sújtott. Scheier több sebből vérzett, amikor szétválasztották őket. A szabadságos katona másnap visszautazott a fővárosban állomásozó csapattestéhez, de csak néhány napig teljesített szolgálatot, mert fejsérülése következtében meghalt. A helybeli törvényszék emberölés miatt vonta felelősségre Blazi Jánost és négy évi börtönre ítélte. Felelősséget folytán az ügy tegnap az ítélőtábla elé került, amely a büntetést egy évi és hat havi fogházra szállította le. Az ítélet ellen a vádlott felelősséget jelentett be.

Kijavítják a Bega partját. A háboru előtt a város a Gyárvárosban szabályozta a Bega medrét és két oldalt a partot kőfallal szegélyezte. A háboru alatt és azóta ezen a partfalon semmi javítást nem eszközöltek és így történt, hogy azt a víz folyása és a téli fagy nagyon megrongálta. A város elhatározta a Bega partjának kijavítását és megbizta a városi mérnökséget a kérdés tanulmányozásával és a költségek kiszámításával.

HIREK

Előfizetési árak:

Romániában: Havonta 70, negyedévre 200, félévre 380, egész évre 750 — lei. Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lei fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő. Magyarországi nyugdíjasok havonta 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengőt fizetnek.

Telefon:
2-52, este 10 óra után 14-69
vagy 2-42

A szerkesztésért és kiadásért a főszerkesztő felel.

A „Temesvári Zeitung” nyomda nyomása.

Az udvariasság háború

Nehéz lenne megállapítani, hogy a háború melyik nemére az emberiségnek mér nagyobb csapást: a nőkre vagy a férfiakra. Eppen ezért meddő maradt a vita, amely egy hölgy és ur között folyt a villamos peronján.

— Lehet, hogy háború lesz, — mondja a villamos vaskorlátjának döntő férfi — de hát mit izgatja az agukát? Hiszen a nők nem fognak a jövő háborújának sem a lövészárkba feküdni, nyers répát enni ebédre és az utána következő szeszitát gránátrobbanások között élvezni.

— Ezek szerint úgy gondolja, hogy a nőket, mivel nem fektetnek lövészárkokba a háború alatt, teljesen hidegen hagyja az egész esetpárat? Gondoljon csak a hat-nyolc gyermekek hadiözvegyekre, az egyetlen vagy több gyermeküket vesztett anyákra, a mézeshetekben egyedül maradt fiatalasszonyokra, örökre pártában maradt menyasszonyokra, akiket élő-halottakká tett a háború.

— Igaz, igaz, de mégis a lövészárkok! A lelki szenvedésekből egyébként is kijutott a férfiaknak is háború alatt az otthon maradt hozzátartozói miatt.

— Ez is igaz, — folytatja a nő — de mégis könnyörületesebb volt a férfiak szenvedése, mert vagy meghaltak, vagy pedig hakerültek. A számlálhatatlanul nagy tömeg nő pedig itt maradt egész életre szóló bánattal, támasz nélkül, megviselt egészséggel.

— Na és a fogolytáborokban sínylő, bús, vak, nyomorék férfiak nem sínylik egész életükön át testileg-lelkileg a háború szörnyűségeit?

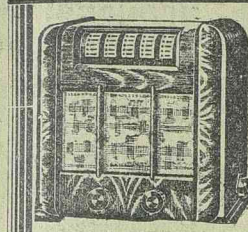
Elhallgatott a nő, a gondolatok nagy esendőségben egyszemélyi állapotba jutott a vitaközös mérlege. Nagy, nehéz, fekete suly ült meg annak mindkét serpenyőjét. A nő azután — mint mindig az életben — mégis élt az utolsó szó jogával és tréfás fordulatot adott a komor tárgyának:

— A jövő háborújában — mondta — különben mi leszünk azok, akik többet fogunk szenvedni, mint maguk férfiak.

— Miért? Persze azok a lelki szenvedések szemben a lövészárkok minden üdítő kényelmével.

— Ugyan ki beszél a legközelebbi háborúban lövészárkokról? Ezeket különben megkapjuk mi is, csak természetesen mivel ró-lunk nőkről van szó, betartva az udvariasság szabályait nem mi fogunk a lövészárkokhoz kutagolni, hanem házhoz szállítva kapjuk. Nekünk házhoz hozzák majd a halált, milliókat érő drága repülőgépeken. Mert fő a formák betartása. Luciferrel szövöttek ugyan össze azok a frakkos világurak, akik a háború fekete karjaiba kergetik az emberiséget, de azért illemórát venni nem mennek a szomszédba... (G. O.)

Csehszlovákia fát szállít Magyarországnak. Prágából jelentik, hogy Csehszlovákia és Magyarország között kompenzációs egyezmény jött létre. Az egyezmény értelmében Csehszlovákia 1935 februárjáig hatásfél millió cseh korona értékű fát szállít Magyarországnak. Ebből ezer vagon tűzifa, a többi gömbfa, fűrészáru és faszén.



Nagyszűcs Asszonyom!

Ha beszerez egy LUMOPHON OCTODE super reflex RÁDIÓT — akár részletfizetésre is — akkor a k. térje nem fog az utolsó latot elfogyasztása után elrohanni hazáról, hanem családjával együtt élvezni fogja a LUMOPHON-rádió kellemes hangját, tökéletes szelektivitását. Gondoljon drága gyermekeire, akiknek egész jövőjére kihatással lesz a jó LUMOPHON-rádió.

Fióktelep a Whitehouse-palotában a Máriával szemben, ahol régi típusokat kedvezően becsesélnék.

Nagy számban jelentek meg kölcsönjegyzésre a nyugdíjasok is

Még két napig lehet kölcsönt jegyezni. Az utóbbi időben élénken megnövekedett a kölcsön iránti érdeklődés és úgy a fővárosban, mint az ország többi városaiban is egyre nagyobb összegek folynak be a kölcsön céljaira. A fővárosi tőzsdei szindikátus utján az utóbbi három napon tizenegy millió leit fizettek be, míg az ipari érdekeltségek egy millió leit jegyeztek. Az egyes fővárosi postahivatalokban olyan nagy az érdeklődés, hogy kisebb összegekkel is naponta 5—600.000 leit jegyeznek.

Sikeresen folyik a jegyzés városunkban is. A timisoarai (temesvári) pénzügyigazgatóság nyugdíjostályán tegnap közel háromszáz nyugdíjas jelent meg, akik bejelentették, hogy kölcsönt jegyeznek.

— Becsuktak ismét egy felekezeti iskolát. Ciuc (Csik) megyében Csátószeg község római katolikus felekezeti iskoláját valamely állítólagos hiány miatt a tanév kezdetén bezárták. Az iskolafentartó egyházmegye emiatt panaszt emelt a közoktatásügyi miniszterium állandó tanácsánál, amely elrendelte az iskolának újból való megnyitását. Erre azonban nem kerülhetett a sor, mert Pop Béldi Imre jegyző két csendőr kíséretében megjelent az iskola előtt, annak homlokzatáról levette a feliratot és másikat tett a helyére, amely azt hirdeti, hogy ez most már állami iskola. Még aznap György István állami elemi iskolai igazgató, aki eddig iskolájával egyik magánháznál működött, tanítványaiával együtt a tanfelügyelőség rendeletére bevonult az iskolába. Tódor László plébános most birtokháborítás miatt pert indított a jegyző és az állami iskolai igazgató ellen.

12 szék. Az új szovjet-orosz irodalom két kitünő reprezentánsa, Ifj és Petrof „12 szék” címen regényt írt, amely Moszkvában immár negyedik kiadását érte el s több európai nyelven is nagy sikert aratott. A regény most magyarul is megjelent. Mulatságos történet keretében detektívyszerű hajsza folyik egy 12 székből álló szalagarnitúra után, melyet a kommunisták elreklviráltak; a 12 szék egyikébe kincsek érő ékszereket rejtett a tulajdonosa, aki ezt halálos ágyán vallja be örökösének. A briliánsnumoru kalandos mese keresztmetszetben maró szatirájú erkölcsrajzát adja a szovjet társadalmi, gazdasági és kulturális viszonyainak oly ötletes, fölünyes és könnyed szellemességgel, amely sehohsem zökken ki a tiszta irodalmi hangjából. A 408 oldalos vaskos könyvet Gellért Hugó kitünő fordításában a Nyugat adta ki. Ára fűzve 102 lei, kötve 132 lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepa genál Cluj (Kolozsvár). Kérje a Nyugat-könyvek teljes jegyzékét.

Jó eredményt tüntet fel az aradi pénzügyigazgatóság is, amelynek kimutatása szerint ott tizenkét millió 617.000 leit jegyeztek és fizettek be a belföldi kölcsönre.

A kormány újlag felszólítja a polgárságot, hogy mindazok, akik eddig még nem jegyeztek kölcsönt, az utolsó napokon tegyenek eleget kötelességüknek és vegyenek részt a kölcsön jegyzésében. Az ipartügyi miniszterium tegnap átiratot intézett a kontingentálási hivatalhoz és felhívta a figyelmet arra, hogy az export- és importengedélyek kiadásánál legyenek figyelemmel azokra az exportőrökre és importőrökre, akik megfelelő összeget jegyeztek a belföldi kölcsönre. Azok az exportőrök és importőrök, akik kölcsönt nem jegyeztek — fővárosi jelentés szerint — export, vagy importengedélyt nem kapnak.

— Mocioni Alexandru szobrot kap a Scudier-ligetben. A megyei prefektura Mocioni Alexandru mellszobrának elkészítésére pályázatot írt ki a következő feltételekkel: A mellszobrot a Scudier-parkban állítják fel és a kétszeres nagyságban elkészült gipszfigurát bronzba öntik, majd három méteres talapzatra helyezik el. A pályamű tervezetét egy tizedes nagyságban december 11-én délelőtt tizenkét óráig a városi mérnöki hivatalban kell jelígyével ellátva benyújtani. A nyertes pályamű tizezer lei jutalomban részesül, de a bírálóbizottság biztosítja magának a jogot, hogy a pályaművek közül a kiválasztott munkát megvásárolja. A díjazott munka tervezője megbízást kap a modell elkészítésére és annak gipszbe öntésére. A pályaműveket hat tagból álló bizottság fogja felülbírálni.

— Expresszvonat és teherautó karambolja. A London és Dower között közlekedő expresszvonat az egyik utkereszteződésnél összeütközött egy teherautóval. A mozdonyvezető és a sofőr életüket veszítették.

— Elkobozták Müller német birodalmi püspök lapját. Berlinből jelentik, hogy Müller birodalmi püspök lapját, amelynek címe Evangelium a harmadik birodalomban, elkobozták. A lap legutóbbi számában azt írja, hogy a horogkeresztes potentátoknak minden hatalmi eszközt fel kell használni arra, hogy a nem hivatalos egyházakat megrendszabályozzák. A cikk egyben felszólítja Göringet, tegye lehetetlenné az ellenzéki papság lapjának megjelenését. Müller püspök lapjának elkobzásából arra következtetnek, hogy Hitler valószínűleg elejti Müllert. Sokan azt hiszik, hogy a hivatalos egyház kebelén belül is hamarosan szakadásra kerül a sor,

Szabad választás

Az előzékenység világpálmáját ségtelenül Esztorozság nyeri el, amely tapintatban és udvariasságban annyira meg, hogy a halálraírtelt gonoszlevek szabad választására bizza, míg halálnem segítségével kívánnak ártudni a másvilágra. Szabadon válnak az akasztás, az agyonlövés, a lefejezés és megmérgezés között. Az törvény most került először alkalmazba és a delikvens a mérgepotharalaszította. A vége egy, — mondhatn szabadon a költő után. Azzal a kis lönbséggel mindenesetre, hogy itt az pontot nem égi, hanem földi hatalállapítják meg. Els előre be is jelen Későbbi években készülő statisztifogják majd tanusítani, hogy ez a bad választási rendszer mennyire csábító erővel.

— A felosztott szervezetekben repló diákok. Fővárosi jelentés szerint az egyetem tanácsa összeül, hogy fogkozzék azoknak a diákoknak az ügyével, akik a felosztott baloldali szervezetben résztvettek. Valószínű, hogy mineme diákok ellen fegyelmi rendszabálkat léptetnek életbe.

RADIO

PHILIPS **KNUZEN**
Standard **NORMA** **MINERVA**
ORION **Sumig**

„NORMA“

technikai vállalat
Timisoara I., Str. Eugen de Savoya 9
(Gaiçon-ház)

— Elsülyedt hajó. Athéni jelentés szerint a Popic nevű hajó Pireus közben elsülyedt. A hajó legénységének utasainak száma kétszázötven volt. Hajótörés következtében két utas a ví fulladt, míg a többieknek uszva siker elérni a legközelebbi szigetet.

Fürdőszobaberendezése

komplett és egyes tárgyak legjobb minőségben.

Vízvezetékek javítások azonnal és jutányosan

Hirschl és Társ
III., Str. Treboniu Laurean
(Posta-u.) 5. Telefon: 164

Mozi

Csütörtök, november 29.

Apolló-mozi: Örök szerelem.
Forum-mozi: Mesék a bécsi erdőből.
Select-mozi: Pünkösdi királynő.

December 1-én és 2-án, szombaton és vasárnap, a Lloyd-klubban
Nagyszabású Mikulás- és karácsonyi kiállítás
rendezi a Magyar Leánytagozat

Egy hét alatt harminc-negyvenezer ember vesztené életét, ha a német repülők Londont bombáznák

Az angol sajtó még mindig élénken foglalkozik Németország fegyverkezésével. A Times írja, hogy Churchill ismételen beszélt Németország fegyverkezéséről és vázolta azokat a veszélyeket, amelyekkel az jár. A lap úgy látja, hogy a helyzet felette súlyos.

A Daily Telegraph szerint az angol kormány manifesztumban fog rámutatni arra, hogy a német kormány fegyverkezése ellentétben áll a békeszerződésekkel.

Berlini jelentés szerint Sir Erik Philip angol nagykövét meglátogatta Neurath báró német külügyminiszter, akit figyelmeztetett Németország fegyverkezésére. Az angol nagykövét figyelmeztetésére választ nem kért.

Az angol alsóházban tegnap kezdték meg a haderő vitát. Churchill rámutatott arra, hogy Anglia légi flottája igen gyenge.

Ha a németek Londont bombáznák, egy hét alatt harminc-negyvenezer ember vesztené el életét és egy millió ember válna hajléktalanná.

— **Bárdossy László dr. elfoglalja új állását.** Magyarország új romániai követévé Bárdossy László drt nevezték ki. Az új követ már a legközelebbi időben elfoglalja állását.

— **Argetoianu pártjának kongresszusa a Bánságban.** Az Argetoianu C. volt pénzügyminiszter elnöke alatt álló agrárszövetség bánsági szervezetei december másodikán, vasárnap délelőtt tíz órakor a Sörgyárban évi nagygyűlést rendeznek, amelyen Argetoianu is részt vesz. A kongresszuson a pártvezér érdekes politikai kijelentéseket tesz.

Szónvegyelvelőnamut

Singernél

zszak-, zsinigkereskedő

II. ker., Strada Dacilor sarok
Telefon: 13-25

— **Lourdesi ájtatosság a Dóm-templomban.** Mint minden évben, idén is kilenc napi ájtatosság lesz a Dóm-templomban a lourdesi szent Szűz tiszteletére. Csütörtöktől, e hó 29-étől kezdődőleg kilenc napon át reggelként 9 órakor a Szűz Mária oltáránál szent mise lesz, mely alatt a hívek az olvasót és a lorettói litániát imádkozzák. Az ájtatosság előkészületül szolgál a Szeptőlteni Fogantatás ünnepére, melyet a katolikus egyház december 8-án ünnepel.

— **Revolveres merénylet a templomban egy püspök ellen.** Belgrádi jelentés szerint a calodierei püspök ellen a templomban merényletet követtek el. A püspökre több revolverlővést adtak le és súlyosan megsebesítették. A lövéldözés folytán a templomban egy parasztember is megsérült. A merényletnek sikerült elmenekülni.

— **Gimnázista diák halála.** Facsar Lajos, a helybeli piarista gimnázium ötödik osztályának növendéke, Facsar Lajos torma (végvári) gazda fia, tizenöt esztendőskorában elhunyt. Holttestét ma délelőtt tíz órakor a református egyház szertartása szerint beszentelik, majd Tormacra (Végvárra) szállítják és ott örök nyugalomra helyezik. A mélyen sujtott szülők iránt őszinte részvét nyilvánul meg.

Az angol légi flottának ötven-százezer fontra van szüksége. Hazaáruló minden angol ember, aki ezt nem volna hajlandó megadni. Németország légi flottája egyre erősebb lesz és hamarosan felülmulja az angol légi flottát. Németország kereskedelmi flottáját könnyen átalakíthatja hadi légi flottává.

Baldwin kincstári miniszter nem látja a helyzetet olyan veszedelmesnek, de azért nem szabad visszariadni a légi flotta kiépítésétől. Nem hiszi, hogy Németország légi flottája bármikor is felülmulná Anglia légi flottáját.

Németország igen rosszul tette, amikor Genffel megszakította a kapcsolatokat. Ugyancsak helytelenül járt el Németország akkor is, amikor a gazdasági köteleket tépte szét.

Az az elszigeteltség, amelyben Németország ma él, homályba vonja a német birodalmat és alkalmat ad különböző kombinációkra. Reméli, hogy Németország belátja a Genf-be való visszatérés szükségességét és akkor könnyen megtalálja a megértést a többi nemzetekkel.

TITULESCU PARISI TÁRGYALÁSAI. A párisi sajtó nagy jelentőségét tulajdonít azoknak a megbeszéléseknek, amelyeket Titulescu külügyminiszter francia politikusokkal folytat. Az Echo de Paris megállapítja, hogy Titulescu egyik legjelentősebb tényezője az európai külpolitikának.

— **Megsemmisített súlyos kémkedési ítélet.** Kató Kornélia oradeai (nagyváradi) városi tisztviselőt és férjét, Kató József munkanélküli tisztviselőt augusztusban a cluj (kolozsvári) hadbírósg kémkedés miatt tíz-tíz évi börtönrre ítélté. Az asszony magyarországi látogatása során megismerkedett egy katonatiszttel, aki férjének nyugdíjas állást ígért, ha az asszony bizonyos adatok közlésére vállalkozik. Néhány jelentéktelen adatot ki is adott, de aztán megszüntette megbízójával az összeköttetést. Azonban a dolog kitudódott és a per a házaspár elítélésével végződött. Az elítelt házaspár védője felebbezett a legfelső katonai bírósághoz, amely az ítéletet megsemmisítette és a brasovi (brassói) hadbírósgot új tárgyalás megtartására utasította.

— **Elhunyt fényképész.** Kalmár Izidor helybeli fényképész hetven éves korában a negyedik kerületi I. Bratianu (Bonnáz)-utca 15/a szám alatti lakásán meghalt. Tíz nap előtt szélhűdés érte, amely ágyba döntötte és életét már nem tudták megmenteni. Halálát leányai, Klára és Zsuzsika, valamint Budapesten élő rokonsága gyászolja. Holttestét a belvárosi zsidó temető halottas csarnokából ma délután három órakor helyezik örök nyugalomra.

— **Egy lőért zálogba adta a feleségét.** Véres háboruskodásra vezetett az a megegyezés, amely Muras István lugosi cigány és szomszédja, Calderas Stefan között jött létre. Muras, aki üvegholmú árusításával foglalkozik, nyolc napig tartó üzleti köruttra akart menni és ezért kölcsönkérte Calderas lovát. A ló ellenében fiatal feleségét ajánlotta fel zálogul, amit Calderas el is fogadott. Muras azonban csak három napig volt távol, azután visszatért, ami Calderasnak és a fiatal cigányasszonynak sem tetszett. Calderas ragaszkodott a nyolc naphoz, mire verekedés támadt. Ebbe beleavatkozott az egész cigánynépesség és csakhamar vér is folyt. Calderast, Murast és egy Randa Zsófia nevű öreg cigányasszonyt kórházba szállították, míg többeket a rendőrség letartóztatott.

BOCCACCIO DANCING-BAR

București, Calea Victoriei 2
(Clădirea Romaneasca palotája)

a főváros látványossága
Szenzációs művészi műsor
Londoni revü. A kiváló Blue Star-jazz

MEG KELL SZÜNTETNI A FIZIKAI ÉS ERKÖLCSI TERRORT. Genfi jelentés szerint a Saar-bizottság jelentést nyújtott be a Népszövetséghez. Hangsúlyozza, hogy a fizikai és az erkölcsi terror, amely a Saarvidéken megnyilvánul, meg kell szüntetni. Követeli továbbá, hogy a szavazás titkosságát biztosítsák.

— **Megfojtotta és utána elégette a feleségét.** Szegezen 1932 áprilisában elűnt Szalaya Illés kertész felesége. A rendőrség most névtelen levelet kapott, amely szerint Szalayné a férje gyilkolta meg. Szalay Illés rövid tagadás után beismerte, hogy a feleségét veszekedés hevében megfojtotta. A holttestet azután kivitte a kertbe és a rózsae alá rejtette. Több éjszakán keresztül a mosókonyhában égette el azután halott feleségét, a csontokat pedig elásta a kertben. A rendőrség a csontokat most meg is találta. Szalayn kívül letartóztatották vadházastársát, Nagy Rozáliát is, aki Szalayné eltűnése után rövidesen beköltözött a házba.

VÁLASZTÉK-CSERE-RÉSLETFIZETÉS



TELEFON 22-29. PIAȚA SFT.GHEORGHE

— **A nemzetközi buzaegyezmény meghosszabbítása.** Budapesti jelentés szerint a nemzetközi buzabizottság ülése véget ért. A nemzetközi egyezmény meghosszabbítására vonatkozó tárgyalások az oceániai államok magatartásán meg-husultak.

— **Volt szenátor halála.** A fővárosban tegnap meghalt Radulescu tanár, volt szenátor. Az elhunytban Radulescu Savel külügyi alminiszter az apját gyászolja.

— **Matuska Szilvesztert visszavitték Bécsbe.** Budapestről jelentik, hogy Matuska Szilvesztert, a biatorbágyi rémet tegnap visszaszállították Ausztriába. Az osztrák hatóságok Matuskát tudvalevőleg csak a tárgyalás lefolytatása céljából adták ki Magyarországnak azzal a kikötéssel, hogy az ítélet kihirdetése után a vasuti merénylet Ausztriának visszaadják a még hátralékos fegyverhőzűntetésének kitöltése végett.



— **Magára rántotta a forró vizet.** Wellner Mária petromani asszony a petróleumfűzőn vizet melegített. A főző azonban nem működött jól, mire az asszony meg akarta igazítani. Közben ruhái tüzet fogtak, mire ijedtében lerántotta a forró vizet. A víz az asszonyt és a mellette álló gyermekét összeégette. Mindkettőjük állapota életveszélyes.

— **Beültetett szélsőséges folyóiratok.** A fővárosi második hadtest előterjesztése alapján a belügyminiszterium nyolc szélsőséges baloldali és szélsőséges jobboldali irányzatú hetilap és folyóirat megjelenését tiltotta be.

Köztársasági király

akar lenni De Orange holland gróf. A köztársaság, amelyet magának kiválasztott: Andora, Európa legkisebb köztársasága és a Pyrenneusok hegycsúcsai között fekszik. A holland gróf nemrég Lisszabonba érkezett és szélében-hosszában hangoztatta, hogy ő Andora köztársaság királya és I. Boris néven kíván uralkodni. A portugálok megijedtek, hogy területükön egy idegen állam ellen tervek szönek és hamarosan bedutyizták I. Borist. A vizsgálat aztán megállapította, hogy a hollandus grófnak egy kerekkel vagy több, vagy pedig kevesebb forog az agyában. Erre szabadon bocsátották. De Orange gróf, azaz I. Boris öfelsége kijelentette, hogy bár okmányokkal tudja igazolni igényét az andorai trónra, egyelőre kényszerűségből Brazíliába utazik és ott telepszik le.

Házasság. Sterz Antal, a jimboli (zsombolyai) Bohn-féle téglagyár alkalmazottja, házasságot kötött Kis Katalinnal. Házassági tanuk Klár Mátyás és Spuhler Péter voltak. Az esketést Haubenreich József káplán vezette. A szertartás után a Landestreu zenekara nászindulóval tisztelte meg a fiatal párt.

Székelési zavarok, vastagbélhurut, puffadság, félelemérzés, bódultság, migrén és általános rosszullét esetén a rendkívül enyhén ható természetes „Ferenc József” keserűvíz a gyomor és a bélsatorna tartalmát gyorsan kiüríti, a bélmirigyek működését élénkíti, a vérkeringést előmozdítja s tartós megkönnyebbülést szerez. Gyomor- és bélspecialisták a Ferenc József vizet, egy férfiraiknál, mint nőknél és gyermekeknél teljes eredménnyel alkalmazzák.

A spanyol forradalom anyagi veszteséglistája. Madridban most hozták nyilvánosságra azt a jelentést, amely az asturiai forradalom okozta károkról számol be. Eszerint a kár volt a magán-épületekben 17 millió, az ovideói Nemzeti Bankból elrabolt 14 millió, magánbankokból elrabolt 300.000, középületekben okozott kár 2 millió, ipari vállalatok kára 3 millió, bányászok elmaradt munkabére 18 millió, áruházak vesztesége egy millió és a vasutak kára 22 millió pezeta. A forradalom összes anyagi kára több mint 78 millió pezétát tett ki.

Férfiszövetek

a legnagyobb választékban és legolcsóbban kaphatók

Rabong és Schneider

Timișoara (Temesvár) I. Piața Sft. Gheorghe (Szt. György-tér), püspöki-palota

Részeg fővel komoly bajt okozott. A fővárosi Rira garázs pincehelyiségében déli egy óraker a garázs öt munkása pihent. Az ebédszünet alatt érkezett meg a garázs soffőre is, aki részeg állapotban elzárta a kályha összes csöveit, majd ő is lefeküdt. A kályhából a füst és a szén-gáz kiáradt a helyiségbe és mire figyelmelek lettek a házbellek, az öt munkás és a soffőr már eszméletlen volt. Valamennyit súlyos gázmérgezéssel kórházba szállították.

Sport

Felfüggesztett és megintett játékosok ügye foglalkoztatta a bajnokság intézőbizottságát

A vasárnapi TMTE—TAC botrányos mérkőzés a nemzeti bajnokság intézőbizottságát is foglalkoztatta. A bizottság a botrányból kifolyólag nyolc napra felfüggesztette Molnár (TAC) és Reiter (TMTE) játékosokat, akik ezért nem is vehetnek részt csapataik vasárnapi mérkőzésein. A bizottság ugyancsak durva játékkért megintette Gerber (TMTE) és Hetzer (Kinizsi) játékosokat. A bizottság foglalkozott a TMTE csapata által benyújtott

óvással, amely Kohn (TAC) jogtalan szereplése címén történt meg. A TMTE ugyanis azt állítja, hogy Kohn jogtalanul szerepelt csapata mérkőzésén. A bizottság ezzel szemben megállapította, hogy Kohn nem rendelkezett ugyan karrettel, azonban játékosultsága volt. A botrányos lefolyású TMTE—TAC mérkőzést a bizottság egyelőre nem igazolta, hanem úgy határozott, hogy bizottságot küld ki az ügy teljes tisztázására.

BEFUTOTT A SKÓT TRÉNER

Több napi késéssel megérkezett a fővárosba Farmer Péter, a román szövetségi tréner. A skót trénerrel hónapokon keresztül folytak a tárgyalások, míg végre megállapodtak. Farmer november 15-re ígérte megérkezését, de idejére nem jött meg. Szövetségi körökben már nyugtalanok voltak és azt hitték, hogy újból meggondolta magát, de most végre mégis megérkezett. Azután nyomban jelentkezett a szövetségnél, ahol örömmel fogadták. Amikor aziránt érdeklődtek, hogy utközben talán valami baj érte, skót szófukarsággal csak a fejével intett nemet. A kitűnő edző a jövő héten kezdi meg működését, amikor negyven ifjúsági játékos nevelését kezdi meg.

Possák ismét külföldre megy

Possák Vili, a TAC kitűnő centercsatára, aki több évi külföldi szereplés után az év elején öltötte ismét magára a zöld-fehér dresszt, újból eltávozik városunkból. Possák elszerződött Svájcba, ahol a Nordstern játékosja lesz.

Csikóválogatottak mérkőzése

Brüsszelben most folyt le a belga és holland csikóválogatottak, az ugynevezett belga vörös ördögök és a holland feccskék közötti mérkőzés, amelyet a vörös ördögök nyertek meg 1:0 eredménnyel.

A futballvilágbajnokság tiszta haszna

A nemzetközi futballszövetség legutóbbi ülésén végleg lezárták a futballvilágbajnokságok számadásait. A tiszta haszonként fenmaradó összeget a világbajnokságon résztvevő államok között osztották fel. Ebből az összegből Románia 5600 olasz lírát kap költségeinek megtérítésén kívül, míg Magyarországnak 26.000 líra jutott.

A KÖLCSÖNADOTT JÁTEKOS ÁRA

Érdekes ügyben folytat vizsgálatot a központi szövetség. Az ügyben a TMTE a szenvedő fél, amely a NAC legutóbbi külföldi turája alkalmából 15.000 leiert kölcsönadta Moravetzet, a sokszoros válogatott játékos. A tura jó anyagi sikerrel ért véget, Moravetz is visszajött, de a NAC megfeledezett a pénzről. A TMTE ezért felszólította a NAC csapatát, hogy fizessenek, de tévedésből a felszólítólevélben csak ezeröttszáz leit tüntettek fel. A NAC most csak 1500 leit akar fizetni, de a TMTE 15.000 leit követel. A központ most az eredeti levelezést vizsgálja át, amelyből bizonyára kitűnik, hogy 1500 leiről, vagy 15.000 leiről volt-e szó?

13. számú tippszelvény

Déli Hírlap tippversenye

Kinizsi—Romania, győztes:

. (. . . .)

CFR—AMTE, győztes:

. (. . . .)

Ripensia—Universitatea, győztes:

. (. . . .)

Venus—NAC, győztes:

. (. . . .)

Név és pontos cím:

.

Magyar műkedvelők Mikulás-estje lesz vasárnap Oravitán. Megirtuk, hogy az oravitai magyar műkedvelők műsorral egybekötött nagy Mikulás-estet rendeznek. A Mikulás-est nem december 1-én, szombaton lesz, hanem december 2-án, vasárnap este kilenc órai kezdettel. Az oravitai magyar műkedvelők műsoros Mikulás-estélye iránt igen élénk érdeklődés nyilvánul meg. Különös érdeklődéssel tekintenek a szavalókórus teljesítménye elé. A vasárnapi Mikulás-estélyre ezután hívja meg a rendezőség a közönséget.

Szünőben van a tifuszmegbetegedések száma. A városi főorvosi hivatalban most készítették el a legújabb kimutatást a város területén levő ragályos betegségekről. Eszerint jelenleg husz vörhenyes, tíz tifuszos, tízenegyzé diftériás, két orbáncos és egy hörghurutos beteg áll ápolás alatt. Az elmúlt héten egy tifuszos és egy diftériás beteg meghalt. Az utóbbi husz nap alatt egyetlen újabb tifuszos megbetegedést sem jelentettek be. A mostani tifuszos betegek már mind a javulás útján vannak és felgyógyulásuk két héten belül várható.

Select-Mozgó

Nov. 29-től kezdve a németül beszélő Paramount-sláger:

Pünkösdi

királynő

A főszerepben:

SYLVIA SIDNEY

aki mosolyával és könnyeivel minden szívet meghódít.

30 napig királynőként is a szerelem koldusa, hogy aztán koldus - szegényen a szívek királynője legyen.

Partnere:

CARY GRANT

A kis primadonna férjhez ment. Budapestre tegnap Balla Lici, a kis oper primadonna házasságot kötött Joachimson berlini filmrendezővel. Az egyik tanu a primadonna rokon másik Herman Kösterlitz berlini színész volt.

Zenei miniatűrök címen a KLIKUS Munkásszövetség kulturelóadának sorozatában november 29-én, törtökön este 8 órai kezdettel Br Dezső székesegyházi karnagy tart adást zenei illusztrációkkal. Közre ködnek Fritz Paula, Klank J Mihályffy Emil, Irsay Nándor Steiner Ida zongoratanárnó.

Szörmék, bundák

legolcsóbb beszerzési forrása

RUBIN szörme

IV., Bul. Berihelot (Kossuth Lajos-utca) a józselvárosi zárdával szemben.

Dundák kedvező feltételek mellett

Izgatás miatt elítélt gazda. Al elleni izgatásért vonta felelősségre oradeai (nagyváradi) törvényszék mon András gepiui (gyapju) gazkodót, aki a vádirat szerint ebben évben augusztus hónapban a cséplőnél összegyűlt emberek előtt izgatógulatban beszédet mondott, amely az államot okolta a gazdaközönség sémeiért. A csendőrmesternek a fül jutott a beszéd és letartóztatta Sin Andrást, aki azóta vizsgálati fogság volt. A törvényszék az enyhítő körmenyek figyelembe vételével négy napi fogságra és 2000 lei pénzbünteté itélte a gazdát, akinek büntetését a vizgálati fogsággal kitöltöttnek vették.

December 2—9-ig karácsonyi bazár az erzsébetvárosi Misszió rendezésében
a Stöhr-féle vendéglőben
 ahol szép és olcsó Mikulás- és karácsonyi ajándékok kaphatók

Rádió

Csütörtök, november 29. Bucuresti. 2.40: Könnyű lemezek. 6: Szalonzene. 8.30: Közvetítés az operából. Budapest. 7.45: Torna, majd hanglemezek. 10.45: Hírek. 11: Felolvasás. 11.40: Felolvasás. 12.45: Közvetítés Londonból. Marina görög hercegnő és György kenti herceg esküvői szertartása, Koudela Géza dr. magyarázatával. 2.20: Időjárás, hírek. 2.40: Szimfonikus zenekar. 3.40: Hírek. 5.10: A háztartásról. Vizváry Mariska előadása. 5.45: Időjárás, hírek. 6: Gazdatanfolyam. 6.30: Magyar nóták zongorán. 7: Angol nyelvoktatás. 7.30: Hanglemezek. 7.55: Előadás. 8.30: Bohémélet, operaházi előadás. 9.55: Küllügyi negyedóra. 11.30: Hírek, majd cigánymuzsika. 12.30: Jazz zene. Budapest II. Este 8.40: Szalonzene. 10: Hírek. Bécs. 2.25: Rádiózenekar. 6.30: Zongorajáték. 10: Szimfonikusok. Telmányi hegedűművésszel. 12.20: Jazz. Belgrád, Este 8.40: Lemezek. 9.30: Brahms: Brácsa és zongoraszonáta. 11.15: Zenekar. Berlin. 2: Filharmonikusok. 6.15: Puccini lemezek. 9.10: Vidám est zenével. Róma. 6: Zongora, bariton, szoprán hangverseny. 9.45: Operett. Prága. 12: Szalonzene. 4.55: Schrammelzene. 11.15: Szalonzene. Strassburg. Este 8.30: Rádiózenekar. 9.45:

Lemezek. Varsó. 1.30: Filharmonikus hangverseny. Este 9: Rádiózenekar Ladoss énekessel. 10: Szimfonikusok. 11: Reklámmzene, majd tánczene. Péntek, november 30. Bucuresti. 2.40: Könnyű lemezek. 6: Rádiózenekar. 8.20: Dallemezek. 9: Filharmonikus hangverseny. 10.15: Beethoven V. szimfonia. Budapest. 7.45: Torna, majd hanglemezek. 10.45: Hírek. 11: Felolvasás. 1: Időjárás, majd cigánymuzsika. 1.30: Hírek. 2.30: Zongorajáték. 3.40: Hírek. 5.10: Diákfélóra. 5.45: Gyorsírás. 7.15: Sportesemények, majd olasz dalok zongorakísérettel. 8.10: Előadás. 8.45: Operaházi zenekar. 9.25: Hírek. 10.15:

Rotter pilóta előadása. 10.50: Cigányzenekar, énekek. 12: Hanglemezek. Budapest. Délután 6.50: Elbeszélés. Bécs. 1: Rádiózenekar. 5.15: Puccini lemezek. Este 9: A szimfonikusok Schmidt zongoraművésze. 11.15: Jazz. Belgrád. 12: Rádiózenekar. Lemezek. 11.15: Zenekar. Berlin. 5: Rádiózenekar. Este 10: Zongora, hegedű és hangverseny. Róma. Este 9.10: Lemezek. Rádiózenekar Serato hegedűművész. Strassburg. Este 8.30: Rádiózenekar. Vonósnégyes. Stuttgart. 7.30: Zenekar. 12: Tánczene. Varsó. 1.10: Könnyű. 4.45: Jazz. 6.15: B-dur trió. 9: Filharmonikusok hegedűművésszel. 12: Könnytánczene.

Apróhirdetések

Alkalmazás

Mindenes szobaleány
nagyobb háztartásbar december 1-re felvétetik. Cim a kiadóban. (1325)

Fiatal szobaleány
azonnalra felvétetik. Cim a kiadóban. (1327)

Perfekt fotografus
nagyobb vidéki műterem vezetéséhez keresetik. Cimeket „Jó kereset” jellegre a kiadóba kérek. (1326)



OLLA
a legjobb védő fertőző betegségek ellen

Állást keres

Megbízható irodakiasszony
perfekt német, román és magyar, irodai praxissal, állást keres. Cim a kiadóban. (1020)

Könyvelő, levelező
bankgyakorlattal, délutáni irodai elfoglaltságot (esetleg otthoni munkát) vállal. Telefon 16-90. (1942)

Intelligens nő
aki a háztartás minden ágában teljes jártassággal bír, idősebb házaspár, esetleg vidéki plébánia háztartásának vezetését vállalja. Igényei nem annyira a fizetés, mint a jó bánásmód. Cimeket a kiadóba kér „Nem nagy fizetés” jellegre. (1320)

Házmeisteri állást
keres megbízható házaspár. Cim a kiadóban. (242)

Gyakorlott órákonyvelő

több évi gyakorlattal, szerény fizetés mellett állás keres. Cimeket a kiadóba kérek „Pontos munka” jellegre. (1306)

Tisztességes fiatal leány
bejárónői állást keres azonnalra. Cim: Str. Sturza (volt Csillag-u.) 4. (1944)

Fiatal hölgy
perfekt román, magyar és német nyelvtudással, perfekt gépiró, minden tekintetben szolid, jó megjelenésű, állást, illetőleg foglalkozást keres. „Szerény” jellegre a kiadóba. (Közvetítőket is honorál.) (1945)

Adás-vétel

Zongorát
teljesen jókarban megvételre keresek. Cimeket a kiadóba „Rövid zongora” jellegre kérek. (1341)

Julányosan eladó!

Komplett Biedermayer-szoba; egy asztal, 2 szék, 4 karosszék, 1 kanapé, 1 tükör, 1 szekreiteres, fiókos szekrény és 1 vitrinrel költőzködés miatt. **V., Strada Bratianu (v. Bonnaz-u.) 24** harmadik lépcső, II. emelet, ajtó 17

Zálogcédulát!
mindenről bárkinél magasabb árban vásárlók. Készpénzért, vagy komisszióba garanciával mindent veszek. Előleget adok. A vásárolt tárgyakat minimális nyereséggel tovább adom. **Sternberg, Str. Mercy. Telefon: 11-77. (2537)**

Férfi télikabát
magas termetre eladó. II. ker. Str. 3 August 1. II. em. 2. szám. (705)

Jól bevezetett belvárosi csemegeüzlet eladó.
Cim a kiadóhivatalban.

Sürgősen eladó
elegáns hálószoba, ónémet kredenc, 3 ajtós tölgysekreány, könyvszekrény, asztal négy székekkel, antik etager, konyhabutor, lámpák, bélelt bőrkabát és ülőkád, IV., Str. Bratianu (volt Bonnaz-utca) 15, II. em. 12. (1943)

Új családi ház
2 szoba, konyha, éléskamra, előszoba és mellékhelyiségek, 400 négyzetl. telek, családi okok miatt eladó. **Kugler Ernő, Mehala, Str. Bucovinei 32.**

Végkiárusítás

Üzletáthelyezés miatt az összes tárgyak minden elfogadható árban eladók. Antik szekreter, nagy madonna, olasz régi festmény, 50 drb különféle neves festményt, 1 hercegi ajándék, nagy kazetta, antik vitrin, berakott, perzsa fotelek, börgarnitúra, uri szoba, szalon garnitúra, szőnyegek, piano, primás hegedűk, íróasztalok, tükrök, antik vázák, szobrok, fehér márványoszlop, fényképezőgép, stb.

„BELGIANA“

Timișoara I., Str. Eminescu (Zápolya-utca) 6. Telefon 22-80.

Lakás
Modern I. emeleti 4 szobás lakás, garantált tiszta, III., Str. Timotei pariu (volt Baththyányi-u.) 8, bérbeadásra vevet Dr. Gyulay irodájában. Tel. 24

3 szobás lakások,
Bánáti-házban, 2 szobás irodahelyiség emeleten, 2 szobás irodahelyiség a K házban a földszinten, azonnal kiadó. 1 bet Temesvári Bank, házigondnokság

Kombinált Princessfüz
Orvosilag rendelt kötők, alkalmi melltartók
„Sanitari” Timișoara, Bulevardul Berthel Telefon 23-95

Modern 3 szobás lakás december 1-től kiadó. Közlekedési Str. Coroane de Otel (volt Korona-u.)

Különtétele
Mindenféle teher szállítást vállalok az ország minden részébe. Biztonságos új kocsikkal dolgozom. Vállalok dennemű felelősséget a rám bízott árucikkekért. **Pelici József, volt Buziási autóbustulós, garázsirózik Gyárváros II., Calea Zăvoiașilor 19. Telefon 1938. Chimex-féle kocsigyárban.**

Ha szép akar lenni
használjon **KULKA-féle** liliom-tejkrémet, liliomtej-szappant, liliompudert, 3 színben. Kapható kizárólag **KULKA Emil** városi gyógyszerésztárában a „Fekete Sashoz”, I., Str. Gheorghe

Az utolsó nap péntek
ameddig az
Országfejlesztési kölcsön
jegyzése tart!

nyomatott a „Temesvári Zeitung” körforgógépen